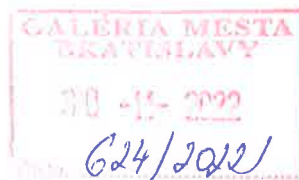


265



**Zmluva o úhrade hotových výdavkov
pri vyhotovení reprodukcii zbierkových predmetov
02/2022/03**

Zmluvné strany:

Galéria mesta Bratislavy

Františkánske námestie 11

815 35 Bratislava

Zastúpená: Mgr. ArtD. Katarína Trnovská, riaditeľka

IČO: 179 752

DIČ/IČ DPH: 2020801772

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa

Číslo účtu: 5028001091/0900

IBAN: SK3909000000005028001091

(ďalej iba „GMB“)

Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r.o.

Bojnická 10

830 00 Bratislava

Zastúpené: Juraj Heger, riaditeľ

IČO: 17311462

DIČ/IČ DPH: 202029152

(ďalej len „žiadateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

I.

Predmet zmluvy

1. Žiadateľ pripravuje komerčnú publikáciu v rámci ktorej sa budú nachádzať reprodukcie diel, ktoré sa nachádzajú v zbierkach GMB.
2. Na základe tejto zmluvy umožní GMB žiadateľovi, aby si z diel bližšie opísaných v tejto zmluve vyhotovil rozmnoženiny a použil ich spôsobom, na ktorý má súhlas nositeľa majetkových autorských práv.
3. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, žiadateľ si inou zmluvou mimo tejto zmluvy autorsko-právne vysporiadal použitie reprodukcii diel vyhotovených na základe tejto zmluvy s nositeľom majetkových autorských práv.
4. Táto zmluva nie je licenčnou zmluvou, iba dohodou o úhrade nákladov, ktoré GMB vznikli v súvislosti s poskytnutím súčinnosti žiadateľovi, aby si tento mohol vyhotoviť rozmnoženiny diel ďalej bližšie opísaných v tejto zmluve.
5. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie súčinnosti zo strany GMB pre žiadateľa, aby si tento mohol vyhotoviť reprodukcie zbierkových predmetov vo forme digitálnych fotografií a skenov v počte 58 kusov, ktorých zoznam je uvedený v Prílohe č.1 – s názvom Zoznam zbierkových predmetov, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

II.

Náhrada hotových výdavkov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celkové hotové výdavky, ktoré GMB v súvislosti s poskytnutím zbierkových premetov podľa tejto zmluvy vznikli sú vo výške 600,- € a žiadateľ sa ich zaväzuje uhradiť na základe faktúry vystavenej zo strany GMB.
2. GMB vystaví žiadateľovi faktúru s uvedením dohodnutej náhrady hotových výdavkov bezodkladne po tom, ako žiadateľovi poskytla súčinnosť podľa tejto zmluvy. Lehota splatnosti tejto faktúry je 14 dní.

III.

Zoznam zbierkových predmetov

1. Pokiaľ má žiadateľ záujem rozšíriť Zoznam zbierkových premetov, je povinný o to písomne požiadať GMB a zaplatiť ďalší poplatok, ktorý stanoví GMB v zmysle svojho cenníka. Uvedená zmena rozsahu predmetu tejto zmluvy bude predmetom dodatku k tejto zmluve.

IV.

Povinnosti žiadateľa

1. Žiadateľ výslovne potvrdzuje, že pred uzavretím tejto zmluvy si riadne a platne vysporiadal licenčnou zmluvou použitie rozmnoženín diel uvedených v Zozname zbierkových predmetov a vyhotovených na základe tejto zmluvy na komerčný účel, ktorým je vyhotovenie publikácie obsahujúcej tieto rozmnoženiны .
2. Žiadateľ sa zaväzuje, že bezodplatne poskytne GMB 50 výsledných kompletných výtlačkov komerčnej publikácie obsahujúcej rozmnoženiны diel vyhotovených na základe tejto zmluvy.

V.

Kvalita reprodukcie

1. Žiadateľ sa zaväzuje k tomu, že všetky reprodukcie budú použité vo vysoko profesionálnej kvalite a čo najvernejšie, najmä, ale nielen, čo sa týka farieb. V opačnom prípade je GMB oprávnená zamietnuť akékoľvek ďalšie budúce žiadosti žiadateľa o poskytnutie súčinnosti rovnakým spôsobom, ako je to na základe tejto zmluvy.

VI.

Použitie diela

1. Žiadateľ berie na vedomie, že dielo zobrazené na reprodukciách je chránené autorským právom a nemožno ho použiť bez súhlasu autora, či jeho dedičov. Zabezpečenie autorských práv k danému dielu je povinnosťou žiadateľa.

2. V prípade, že žiadateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia reprodukcí, je povinný písomne požiadať GMB o osobitný súhlas na použitie diela, čo bude predmetom dodatku k tejto zmluve alebo predmetom samostatnej novej zmluvy.

VII.

Popis reprodukcie

1. Žiadateľ je povinný pri publikovaní reprodukcí uviesť jeho pôvod, t.j. uviesť základné údaje týkajúce sa diela (autor, názov diela, datovanie, „Zo zbierok Galérie mesta Bratislavy“).

VIII.

Zmluvná pokuta

1. V prípade, že žiadateľ poruší zmluvné podmienky a reprodukcia diela vyhotovená na základe tejto zmluvy bude zverejnená bez vedomia GMB a jej predchádzajúceho súhlasu, GMB je oprávnená požadovať od žiadateľa náhradu hotových výdavkov zvýšenú o 100%. Tým nie je dotknutý ani obmedzený nárok na náhradu vzniknutej škody.

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a platnou legislatívou Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (troch) exemplároch, pričom 2 (dva) obdrží GMB a 1 (jeden) obdrží žiadateľ.
4. Zmluva môže byť doplnená alebo menená výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsah je im zrozumiteľný a zmluva bola uzavretá podľa ich slobodnej vôle, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 18. 4. 2022

Mgr. ArtD. Katarína Trnovská
riadiťka GMB

V Bratislave, dňa 18. 4. 22

Juraj Heger
riadiť



**Príloha č. 1 Zmluvy o o úhrade hotových výdavkov
pri vyhotovení reprodukcí zbierkových predmetov**

Zoznam zbierkových predmetov

1. C 21849 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,0 x 9,7 cm; 24,4 x 29,7 cm
2. C 21850 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 8,8 x 11,5 cm; 22,2 x 29,7 cm
3. C 21851 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 7,0 x 18,4 cm; 23,8 x 29,7 cm
4. C 21852 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 9,0 x 18,0 cm; 21,1 x 28,3 cm
5. C 21853 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 10,0 x 17,5 cm; 24,6 x 29,7 cm
6. C 21854 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 10,0 x 14,5 cm; 24,7 x 29,7 cm
7. C 21855 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 9,5 x 17,5 cm; 25,8 x 29,7 cm
8. C 21856 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 7,5 x 18,2 cm; 24, x 29,7 cm
9. C 21857 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,7 x 15,5 cm; 26,2 x 29,7 cm
10. C 21858 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,5 x 8,7 cm; 25,4 x 29,7 cm
11. C 21859 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 12,6 x 11,2 cm; 24,3 x 32,0 cm
12. C 21860 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 14,5 x 18,3 cm; 27,1 x 32,9 cm
13. C 21861 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,5 x 15,5 cm; 42,0 x 29,7 cm
14. C 21862 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 10,7 x 17,5 cm; 42,0 x 29,8 cm
15. C 21863 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 9,0 x 14,0 cm; 42,0 x 29,8 cm
16. C 21864 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 5,5 x 19,5 cm; 42,0 x 29,8 cm
17. C 21865 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 9,7 x 13,4 cm; 42,0 x 29,8 cm
18. C 21866 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,0 x 16,5 cm; 42,0 x 29,8 cm
19. C 21867 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 14,0 x 17,0 cm; 45,4 x 32,8 cm
20. C 21868 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 9,5 x 15,0 cm; 42,0 x 29,7 cm
21. C 21869 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 17,0 x 20,0 cm; 45,6 x 32,8 cm
22. C 21870 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 9,0 x 18,5 cm; 24,5 x 29,7 cm

23. C 21871 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,2 x 15,0 cm; 24,7 x 29,6 cm
24. C 21872 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 11,7 x 15,5 cm; 26,0 x 29,7 cm
25. C 21873 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 12,0 x 19,5 cm; 24,4 x 29,7 cm
26. C 21874 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 16,5 x 18,5 cm; 27,8 x 28,9 cm
27. C 21875 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 17,0 x 19,2 cm; 30,7 x 32,8 cm
28. C 21876 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 12,0 x 20,8 cm; 26,6 x 32,9 cm
29. C 21877 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 21,3 x 21,5 cm; 30,3 x 32,8 cm
30. C 21878 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 20,3 x 20,5 cm; 28,4 x 32,8 cm
31. C 21879 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 17,8 x 20,0 cm; 29,4 x 32,8 cm
32. C 21880 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 18,0 x 20,0 cm; 29,2 x 33,0 cm
33. C 21881 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 15,0 x 19,5 cm; 27,2 x 33,0 cm
34. C 21882 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 15,0 x 18,0 cm; 29,2 x 33,0 cm
35. C 21883 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 20,3 x 19,0 cm; 29,8 x 29,0 cm
36. C 21884 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 12,0 x 16,5 cm; 23,8 x 29,7 cm
37. C 21885 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 13,7 x 20,2 cm; 25,0 x 29,7 cm
38. C 21886 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 14,3 x 17,5 cm; 24,0 x 27,5 cm
39. C 21887 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 14,0 x 18,5 cm; 28,1 x 33,0 cm
40. C 21888 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 16,5 x 20,5 cm; 29,5 x 32,9 cm
41. C 21889 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 19,0 x 33,2 cm; 32,9 x 45,0 cm
42. C 21890 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 8,5 x 43,0 cm; 37,8 x 51,2 cm
43. C 21891 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 12,0 x 43,0 cm; 38,3 x 51,4 cm
44. C 21892 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 30,3 x 23,2 cm; 45,5 x 32,8 cm
45. C 21893 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 33,0 x 23,0 cm; 45,4 x 32,9 cm
46. C 21894 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 27,5 x 20,5 cm; 45,4 x 33,0 cm
47. C 21895 Kľúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 33,0 x 23,0 cm; 45,2 x 33,0 cm

48. C 21896 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 32,3 x 23,0 cm; 45,2 x 32,8 cm
49. C 21897 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 33,0 x 23,2 cm; 45,0 x 33,0 cm
50. C 21898 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 29,7 x 20,0 cm; 45,2 x 32,9 cm
51. C 21899 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 29,0 x 19,5 cm; 45,0 x 33,0 cm
52. C 21900 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 30,2 x 23,0 cm; 45,0 x 32,8 cm
53. C 21901 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 30,2 x 23,0 cm; 45,0 x 32,8 cm
54. C 21902 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 31,0 x 21,5 cm; 45,4 x 33,0 cm
55. C 21903 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 30,5 x 20,0 cm; 45,3 x 33,0 cm
56. C 21904 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 33,0 x 23,5 cm; 45,3 x 32,9 cm
57. C 21905 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 31,3 x 21,6 cm; 45,0 x 33,0 cm
58. C 21906 Klúčik, Peter: Ilustrácia ku knihe Pipi Dlhá Pančucha, 1985, akvarel, tuš, papier, 29,0 x 46,5 cm; 39,7 x 56,7 cm